



www.vert-import.fr

FR TAILLE-HAIES THERMIQUE
MANUEL D'INSTRUCTION ORIGINAL

V DORI



Juillet 2017



SN

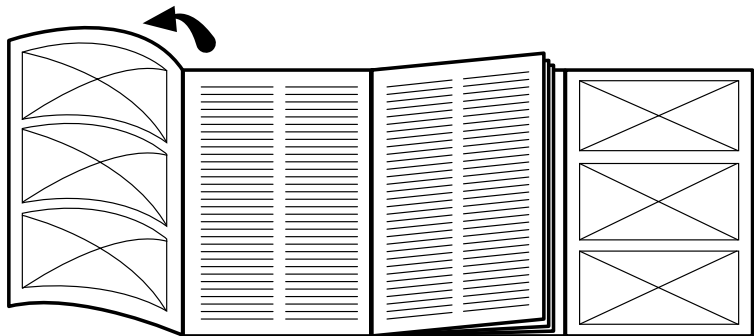




FR

Lire attentivement cette notice originale avant toute utilisation de cette machine.

La conserver pour des consultations futures.



**Pour bénéficier pleinement
de la garantie pour votre produit
veuillez l'enregistrer sur :**



www.vert-import.fr

Vous y retrouverez :

- La notice d'utilisation
- La vue éclatée
- La fiche produit





Fig. 1

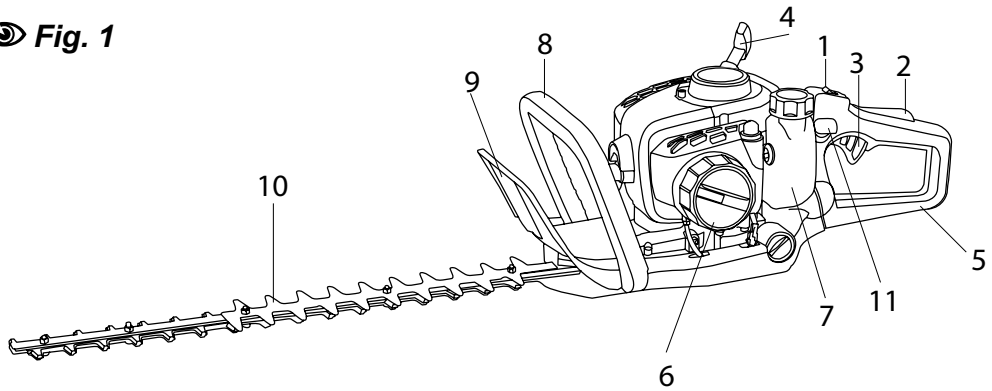


Fig. 2

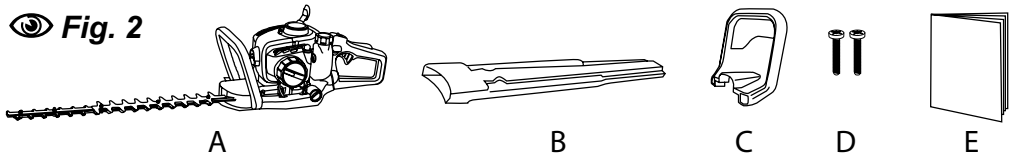


Fig. 3

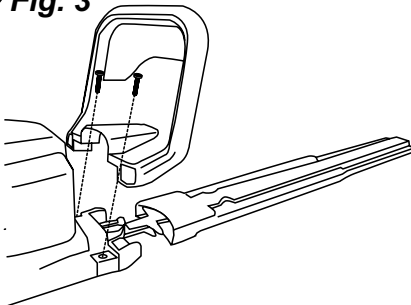


Fig. 4

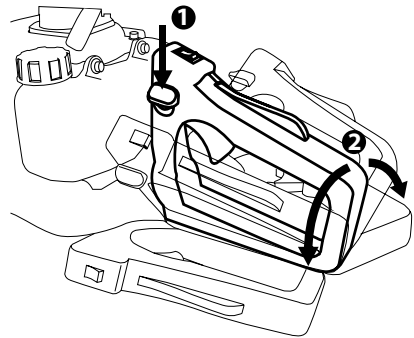


Fig. 5

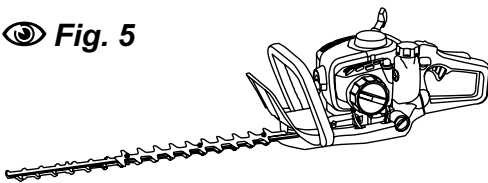


Fig. 6

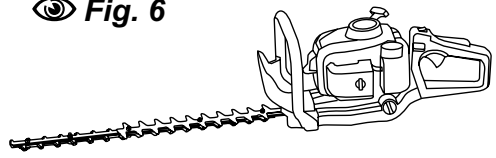
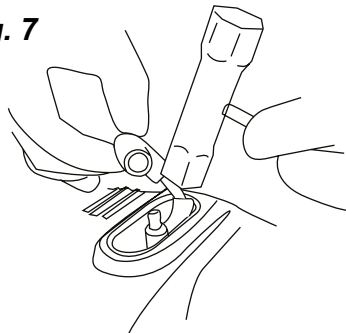


Fig. 7





SYMBOLES

Certains des symboles ci-dessous peuvent être présents sur l'outil. Le but des symboles de sécurité est d'attirer l'attention sur d'éventuels dangers. Les symboles de sécurité et les informations qui les accompagnent doivent être bien compris et respectés. Les mises en garde ne constituent en elles-mêmes aucune protection contre les dangers. Les instructions ou avertissements qu'elles contiennent ne sauraient en aucun cas remplacer des mesures de prévention des accidents appropriées. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser l'outil plus efficacement et de réduire les risques.

**DANGER ! AVERTISSEMENT !
ATTENTION**

Ce symbole indique un danger, un avertissement ou une mise en garde. Il signifie : Attention !!! La sécurité de l'opérateur est en jeu.



Avant utilisation, lire la notice d'instructions.

Il contient des messages spéciaux, destinés à attirer l'attention sur les éventuels problèmes de sécurité et risques d'endommagement de la machine, ainsi que des conseils utiles concernant la mise en route, l'utilisation et l'entretien. Lire toutes les informations attentivement pour une utilisation optimale de l'outil, en toute sécurité.



Porter une protection auditive.



Porter une protection oculaire.



Porter des vêtements de protection adéquats.



Porter des gants de protection épais.



Porter des solides chaussures de protection à semelle antidérapante.



Longueur de coupe.	
Ecartement des dents.	
Risque d'intoxication et de suffocation. Les gaz d'échappement sont nocifs. Ne pas utiliser l'appareil dans un local fermé.	
Danger d'explosion. Pour éviter les risques d'incendie, ne pas allumer de flammes vives ou générer d'étincelles près du moteur.	
Attention : surface chaude pouvant occasionner des brûlures.	
Marquage CE. Produit testé et conforme aux normes CE en vigueur.	
Conformément à la Directive 2000/14/CE, niveau de puissance acoustique garanti pour le taille haies.	
Démarrage à froid (position starter fermé moteur froid). *	
Position mi starter (position starter intermédiaire moteur tiède). *	
Position fonctionnement normal (position starter ouvert moteur chaud). *	
Start : Position démarrage à froid. *	
Run : Position moteur chaud. *	
Pomper pour démarrer.	

* (disponible selon modèle)





INSTRUCTIONS D'ORIGINE IMPORTANT

**À lire attentivement avant utilisation.
À conserver pour de futurs besoins de référence.**

SOMMAIRE

Consignes de sécurité	2
Pratiques d'utilisation sûre	2
Apprentissage et manipulation	2
Mise en service	2
Fonctionnement	5
Maintenance et entreposage	6
Bruit	6
Vibration	7
Déballage	8
Liste des pièces contenues dans l'emballage	8
Nomenclature	8
Assemblage	8
A- Montage de la poignée avant protège main	8
B- Utilisation de la poignée tournante 5 positions	9
Ravitaillement en carburant	9
Sécurité de manipulation du carburant	9
Mélange du carburant	9
Remplissage du réservoir	10
Démarrage	10
Démarrage du moteur froid	10
Démarrage du moteur chaud	11
Arrêt du moteur	12
Conseils d'utilisation du taille-haies	12
1. Comment se servir du taille-haies	12
2. Comment utiliser la poignée tournante	12
3. Capacité de coupe du taille-haies	12
Maintenance	13
Entretien de la bougie	13
Entretien du filtre à air	13
Régime de ralenti du moteur	14
Contrôle vis et parties mobiles	14
Nettoyage et remisage	14
Service après-vente	14
Protection de l'environnement	15
Mise au rebut	15
Garantie de la machine	15
Données techniques	17
Déclaration CE de conformité	18

INTRODUCTION

Ce taille-haies thermique a été conçu et fabriqué conformément aux strictes normes de fiabilité, simplicité d'emploi et sécurité d'utilisation de GARDIF.

Correctement entretenu, il vous donnera des années de fonctionnement robuste et sans problèmes.

Un taille-haies à moteur thermique est une machine équipée de lames à mouvement linéaire alternatif en métal, destinée à couper et à former des haies, des buissons et la végétation similaire, sur des parcelles privées.

Ces travaux sont occasionnels.

Toute autre utilisation qui n'est pas expressément permise dans cette notice peut conduire à endommager l'appareil, peut représenter un grave danger pour l'utilisateur et n'est pas autorisée.

Ce taille-haies à moteur thermique ne doit JAMAIS être utilisée :

- de manière intensive,
- pour un usage professionnel (location y compris) ou l'agriculture,
- pour les jardins publics ou l'entretien des forêts,
- par temps de pluie ou dans un environnement humide,
- par des enfants de moins de 16 ans et des mineurs non accompagnés.

Veuillez respecter scrupuleusement toutes les remarques, explications et consignes figurant dans cette notice pour une utilisation optimale et sûre de cette machine.





CONSIGNES DE SECURITE



AVERTISSEMENT

CE TAILLE-HAIES PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES !

Ne pas essayer d'utiliser ce taille-haies avant d'avoir entièrement lu et bien compris toutes les instructions, règles de sécurité, éléments de commande, etc... contenus dans cette notice. Le non-respect de ces informations et instructions de sécurité peut entraîner un accident tel qu'un incendie ou un choc électrique entraînant des blessures graves. Conserver cette notice et la consulter fréquemment, afin d'assurer le maintien de la sécurité et de pouvoir instruire les autres utilisateurs éventuels.

PRATIQUES D'UTILISATION

SÛRE

APPRENTISSAGE ET

MANIPULATION

Se familiariser avec le contenu décrit dans la notice d'utilisation avant d'essayer de faire fonctionner l'équipement.

- Cet appareil n'est pas prévu pour

être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Des réglementations locales (ou normes nationales) spéciales peuvent fixer un âge minimal pour l'utilisateur.
- L'opérateur (ou l'utilisateur) est responsable des accidents ou des phénomènes dangereux survenant aux autres personnes ou à leurs biens.

MISE EN SERVICE

- a) **CE TAILLE-HAIES PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES.** Lire attentivement les instructions relatives au maniement correct du taille-haies, à sa mise en service, son entretien, démarrage et arrêt. Se familiariser avec toutes les commandes et





l'utilisation correcte du taille-haies.

- b) Ne jamais autoriser des enfants à se servir du taille-haies.
- c) Faire attention aux lignes électriques.
- d) Éviter de faire fonctionner le taille-haies pendant que des personnes, en particulier des enfants, se trouvent à proximité.
- e) Porter des vêtements appropriés! Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux qui peuvent se coincer dans les parties en mouvement du taille-haies. L'utilisation de gants résistants, de chaussures à semelle antidérapante et de lunettes de sécurité est recommandée.
- f) Faire preuve d'une grande prudence lors de la manipulation des carburants. Ils sont inflammables et les vapeurs sont explosives. Il convient de respecter les points suivants.
 - N'utiliser que des conteneurs homologués.
 - Ne jamais retirer le bouchon du réservoir de carburant ou ajouter du carburant en laissant en fonctionnement la source d'alimentation.

Laisser refroidir le moteur et les éléments du système d'échappement avant de se réapprovisionner en carburant.

- Ne pas fumer.
 - Ne jamais se réapprovisionner en carburant dans un local fermé.
 - Ne jamais abriter le taille-haies ou le conteneur de carburant dans un local où se trouve une flamme nue comme celle d'un chauffe-eau.
 - Si l'on renverse du carburant, ne pas essayer de démarrer la source d'alimentation mais éloigner le taille-haies des écoulements accidentels avant de démarrer.
 - Toujours remettre en place le bouchon du réservoir de carburant et bien le resserrer après avoir refait le plein.
 - Si l'on vidange le réservoir de carburant, il convient de le faire à l'extérieur.
- g) Si le mécanisme de coupe heurte un objet ou si le taille-haies démarre en faisant un bruit inhabituel ou en vibrant anormalement, couper la source d'alimentation et arrêter le taille-haies. Débrancher le câble des



bougies (débrancher le groupe électrique de l'alimentation) et procéder aux opérations suivantes :

- procéder à une inspection pour déceler un dommage éventuel ;
- vérifier si certains éléments se sont desserrés et les resserrer ;
- réparer les pièces endommagées ou les remplacer par des pièces ayant des spécifications équivalentes.
- La lame du taille-haies est tranchante et peut donc couper. Il faut prendre toutes les précautions nécessaires lors du travail à proximité ou sur la lame.
- Porter des gants robustes. Porter une protection oculaire. Porter une protection auditive.
- L'utilisateur du taille-haies doit être en bonne forme physique.
- NE PAS UTILISER le taille-haies en état de fatigue, de malaise ou sous l'effet de l'alcool et d'autres drogues.
- En cas d'urgence, mettre l'interrupteur de la poignée arrière en position «O» (ARRET) pour arrêter le moteur.



ATTENTION ! DANGER !

L'essence est hautement inflammable.

- Stocker le carburant dans des récipients homologués spécialement prévus à cet effet.
- Mélanger et conserver le carburant dans un bidon ou jerrycan approuvé pour l'essence. Mélanger le carburant à l'extérieur, loin de toute flamme ou source d'étincelles. Essuyer tout carburant répandu.
- Faire le plein à l'extérieur uniquement et ne pas fumer pendant cette opération. Ne pas utiliser de téléphone portable.
- S'éloigner de 9 m du point d'approvisionnement avant de lancer le moteur.
- Remplacer le pot d'échappement s'il est défectueux.
- Avant l'utilisation de l'appareil, toujours procéder à un contrôle visuel pour s'assurer que les outils et dispositifs de sécurité ne sont ni usés, ni endommagés.





FONCTIONNEMENT

- a) Arrêter le moteur avant :
- de nettoyer la machine ou de débourrer,
 - de vérifier, d'entretenir ou de travailler sur le taille-haies,
 - d'ajuster la position de travail du dispositif de coupe, et
 - de laisser le taille-haies sans surveillance.
- b) S'assurer que le taille-haies est correctement placé dans une position de travail définie avant de démarrer le moteur.
- c) S'assurer d'avoir toujours une position stable et sûre lors de l'utilisation du taille-haies, en particulier lors de l'utilisation d'un escabeau ou d'une échelle.
- d) Ne pas faire fonctionner le taille-haies si le dispositif de coupe est endommagé ou s'il présente une usure excessive.
- e) Pour réduire les risques d'incendie, maintenir le moteur et le silencieux exempts de brindilles, de feuilles et d'un excès de graisse.
- f) Toujours s'assurer que toutes les poignées et les protecteurs sont montés lorsque la machine est utilisée. Ne jamais essayer d'utiliser un taille-haies incomplet ou ayant subi une modification non autorisée.

- g) Lorsque le taille-haies comporte deux poignées, se servir toujours des deux mains pour la faire fonctionner.
- h) Toujours être attentif à l'environnement et rester vigilant vis-à-vis des phénomènes dangereux possibles qui peuvent être imperceptibles en raison du bruit émis par le taille-haies.



Ne pas faire fonctionner le moteur dans un endroit confiné où les vapeurs de monoxyde de carbone peuvent s'accumuler. Les gaz d'échappement sont toxiques et asphyxiants. Ils peuvent donc être mortels en cas d'inhalation.

- Travailler uniquement à la lumière du jour ou dans une lumière artificielle de bonne qualité.
- Ne jamais utiliser le taille-haies si ses protecteurs sont défectueux ou en l'absence de dispositifs de sécurité comme, par exemple, déflecteurs protégé main.
- Ne pas modifier les réglages du carburateur et ne pas utiliser le moteur en survitesse.
- Démarrer le moteur avec





précaution en respectant les instructions du fabricant et en maintenant les mains et les pieds éloignés de l'(des) outil(s).

- Arrêter le moteur, et débrancher le câble de la bougie :

Avant de faire le plein de carburant.

Après avoir heurté un objet étranger. Inspecter le taille-haies pour vérifier s'il est endommagé.

- Effectuer les réparations avant de redémarrer et d'utiliser le taille-haies.
- Si la machine présente des bruits inhabituels ou vibrations anormales. En règle générale, les vibrations signalent la présence d'un problème qu'il faut immédiatement identifier et réparer.

MAINTENANCE ET ENTREPOSAGE

a) Lorsque l'on arrête le taille-haies pour effectuer des opérations d'entretien, pour inspecter ou pour l'entreposer, couper la source d'alimentation, débrancher le câble des bougies et s'assurer que toutes les parties mobiles sont à l'arrêt. Laisser refroidir le taille-haies avant d'effectuer toute inspection, réglage, etc.

b) Entreposer le taille-haies en un lieu où la vapeur de carburant n'atteindra pas de flamme nue ou d'étincelle. Toujours laisser refroidir le taille-haies avant de l'entreposer.

c) Lorsque l'on transporte ou entrepose le taille-haies, il faut toujours monter la protection de transport du dispositif de coupe.

BRUIT

Le taille-haies génère du bruit. Une attention particulière est à apporter aux points ci-dessous :

- Respecter la législation en vigueur relative au bruit et les prescriptions locales. Il se peut que l'utilisation de l'appareil soit limitée ou interdite certains jours (dimanches et jours de fête), à certaines heures de la journée (le midi ou la nuit) et dans certains endroits (lieux de cure, cliniques, etc.).
- Porter des protections auditives homologuées (protège ouïes). L'utilisation intensive d'un taille-haies peut altérer les performances auditives des oreilles. Ne pas utiliser un taille-haies sans faire de pauses significatives.



VIBRATION

Il a été rapporté que, chez certaines personnes, les vibrations produites par les outils à main motorisés peuvent contribuer au développement d'une affection appelée syndrome de Raynaud. Ces symptômes peuvent inclure des picotements, l'insensibilisation et le blanchissement des doigts et sont habituellement provoqués par l'exposition au froid. L'hérédité, l'exposition au froid et à l'humidité, le régime alimentaire, la fumée et les habitudes de travail sont tous des facteurs considérés comme contribuant au développement de ces symptômes. Il n'existe actuellement aucune preuve qu'un certain type de vibration ou le degré d'exposition contribue réellement au développement de cette affection. Certaines mesures, susceptibles de réduire les effets des vibrations, peuvent être prises par l'opérateur :

a) Garder le corps au chaud par temps froid. Pendant l'utilisation, porter des gants afin de tenir les mains et les poignets au chaud. Il a été établi que le froid est l'une des principales causes du symptôme de Raynaud.

- b) Après chaque période d'utilisation, faire des exercices pour accroître la circulation.
- c) Faire des pauses fréquentes. Limiter la durée d'exposition quotidienne.
- d) Garder l'outil bien entretenu, toutes les pièces de boulonnerie serrées et remplacer les pièces usées. Toutes pièces serrées incorrectement peuvent entraîner des vibrations et engendrer les maux ci-dessus.

En cas d'apparition de l'un ou plusieurs des symptômes décrits ci-dessus, cesser d'utiliser l'outil et consulter un médecin.



DEBALLAGE

- Sortir la machine du carton avec précaution.
- Examiner soigneusement la machine pour s'assurer que rien n'a été endommagé en cours de transport.
- Ne pas jeter l'emballage avant d'avoir correctement examiné la machine et vérifié qu'elle fonctionne bien.
- L'ensemble des dessins de cette notice est non contractuel.

LISTE DES PIÈCES CONTENUES DANS L'EMBALLAGE



Fig. 2

- A. 1 taille-haies
- B. 1 fourreau de protection de lame
- C. 1 poignée avant avec protège main
- D. 2 vis de fixation de la poignée avant
- E. 1 notice d'utilisation

NOMENCLATURE



Fig. 1

1. Interrupteur MARCHE / ARRÊT
2. Gâchette de sécurité de blocage d'accélérateur
3. Gâchette d'accélération
4. Poignée lanceur
5. Poignée arrière tournante
6. Starter semi-automatique ou starter manuel selon modèle
7. Réservoir d'essence
8. Poignée avant

9. Protège main

10. Lame

11. Gâchette de blocage de la poignée tournante

ASSEMBLAGE



**PORTER DES GANTS
PENDANT LES OPÉRATIONS
D'ASSEMBLAGE.**

**ATTENTION !
LAISSER LA LAME DANS SON
FOURREAU.**

**LA LAME EST TRANCANTE
ET PEUT ENTRAÎNER DES
BLESSURES GRAVES.**

Laisser la lame dans son fourreau et porter des gants les opérations d'assemblage

A- MONTAGE DE LA POIGNÉE

AVANT PROTÈGE MAIN



Fig. 3

Le taille-haies ne doit en aucun cas être utilisé sans que la poignée avant protège main ne soit correctement installée.

Poser le taille-haies sur un sol nu et plat.

Placer la poignée avant protège main, à l'avant du taille-haies, entre le moteur et la lame, dans les encoches prévues à cet effet.



A l'aide des 2 vis prévues à cet effet, fixer la poignée.

Serrer fermement.

B- UTILISATION DE LA POIGNÉE

TOURNANTE 5 POSITIONS



Fig. 4

Pousser la gâchette de blocage de la poignée -située sur le côté gauche de la poignée- vers le bas et tourner la poignée dans le sens désiré et d'un quart de tour avant de relâcher la gâchette.

Cette rotation de poignée doit se réaliser avec le moteur à l'arrêt.

RAVITAILLEMENT EN CARBURANT

Cet outil est équipé d'un moteur deux temps.

Son carburant est un mélange d'essence sans plomb et d'huile spéciale pour moteur 2 temps.

SECURITE DE MANIPULATION DU CARBURANT

- Le carburant étant extrêmement inflammable, il doit toujours être manipulé avec précaution. Ne pas fumer !
- Ne pas laisser l'essence ou l'huile entrer en contact avec la peau. Ne pas inhaler les vapeurs.
- Garder l'huile et l'essence à l'écart des yeux. En cas d'éclaboussure d'huile

ou d'essence dans les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau propre. Si l'irritation persiste consulter de suite un médecin.

- Nettoyer immédiatement tout carburant répandu.

MELANGE DU CARBURANT



- Préparer le mélange dans un récipient propre homologué pour l'essence, à l'extérieur ou dans un local non fermé.
- Le moteur fonctionne avec de l'essence sans plomb pour automobiles -indice d'octane de 87 $([R + M]/2)$ ou plus.
- Ne pas utiliser de mélanges tout préparés des stations-services tels que ceux utilisés pour les vélomoteurs, etc.
- Utiliser une huile spéciale 2 temps miscible à l'essence de haute qualité pour moteurs refroidis par air. Ne pas utiliser d'huile automobile (essence ou diesel) ou pour moteurs hors-bord 2 temps.
- Pour l'huile synthèse, ajouter 2.5% d'huile à l'essence (se référer aux indications du pétrolier) soit 2,5 cl d'huile pour 100 cl d'essence.
- Pour l'huile semi synthèse, ajouter 4% d'huile à l'essence (se référer aux indications du pétrolier) soit 4 cl d'huile pour 100 cl d'essence.
- Pour l'huile minérale, ajouter 5% d'huile à l'essence (se référer aux indications du pétrolier) soit 5 cl d'huile pour 100 cl d'essence.





- Toujours mélanger le carburant à l'extérieur, loin de toute flamme ou source d'étincelles.
- Mélanger le carburant soigneusement avant chaque approvisionnement.
- Mélanger en petites quantités. Nous vous recommandons d'utiliser la bouteille graduée fournie.
- Ne pas mélanger plus de carburant qu'il ne sera utilisé dans une période de 30 jours.
- Il est recommandé d'utiliser une huile 2 temps contenant un stabilisateur de carburant. Garder le carburant dans un conteneur spécial prévu à cet effet et avec le bouchon bien serré.

orifice vers le haut. Verser le mélange dans le réservoir avec précaution. Eviter de répandre du carburant (nous vous recommandons pour cela l'usage d'un entonnoir). Ne remplissez pas le réservoir de carburant au maximum. Laisser un espace libre de 15 mm sous le col pour permettre l'expansion du carburant. Ne pas remplir le réservoir près d'une source de chaleur.

5. Remettre immédiatement le bouchon en place et le serrer à la main. Essuyer tout carburant répandu.
6. S'éloigner de 9 m du point d'approvisionnement avant de lancer le moteur.

REMARQUE : Un moteur neuf peut dégager de la fumée pendant et après la première utilisation.

REPLISSAGE DU RESERVOIR



AVERTISSEMENT :

Toujours arrêter le moteur avant de faire le plein de carburant. Ne pas fumer !

Ne jamais remplir le réservoir d'une machine lorsque le moteur tourne ou est chaud. S'éloigner d'au moins 9 m du point d'approvisionnement avant de lancer le moteur.

1. Nettoyer le pourtour du bouchon de remplissage pour éviter la contamination du carburant.
2. Desserrer le bouchon du réservoir lentement pour relâcher la pression et éviter que le carburant s'échappe
3. Nettoyer et inspecter le joint du bouchon avant le remplissage. Le changer si nécessaire.
4. Incliner légèrement le moteur de façon à ce que le réservoir soit à la verticale,

DEMARRAGE



Ne jamais faire fonctionner un moteur dans un endroit clos ou mal aéré.

Les gaz d'échappement peuvent être mortels.

DEMARRAGE

DU MOTEUR FROID



Fig. 5 & 6

Selon les modèles, le moteur peut être équipé d'un starter semi-automatique (Fig. 5) ou d'un starter manuel (Fig. 6).







Si vous possédez un taille-haies à moteur avec starter semi-automatique, suivre les instructions suivantes.

1. Mettre l'interrupteur de stop sur la position marche ou «I».
2. Appuyer 8 à 10 fois sur la pompe d'amorçage du carburateur jusqu'à ce que l'essence arrive et reparte bien de celui-ci.
3. Tourner le starter et le placer en position "START".
4. Poser le taille-haies par terre sur un terrain plat et dégagé de tous objets étrangers de façon à pouvoir tirer facilement sur la poignée du lanceur tout en maintenant fermement l'appareil à terre avec votre pied gauche.
5. Tirer énergiquement 4 ou 5 fois sur la poignée du lanceur jusqu'à obtenir le démarrage du moteur.
6. Attraper la poignée de l'accélérateur à pleine main en appuyant sur les leviers d'accélérateur et de sécurité en même temps puis la relâcher immédiatement. Le starter reviendra automatiquement en position «RUN».
7. Pour augmenter la vitesse de l'appareil, appuyer sur la gâchette de l'accélérateur.
8. Si la machine cale, répéter l'opération.

Si vous possédez un taille-haies à moteur avec starter manuel, suivre les instructions suivantes.

1. Poser le taille-haies par terre sur un terrain plat et dégagé de tous objets étrangers de façon à pouvoir tirer facilement sur la poignée du lanceur tout en maintenant fermement l'appareil à terre avec votre pied gauche.

2. Placer l'interrupteur de la poignée arrière sur la position «I» (MARCHE).
3. Presser sur la pompe d'amorçage une dizaine de fois.
4. Mettre le starter en position .
5. Tirer sur la poignée de lanceur jusqu'à ce que le moteur démarre.
6. Accélérer en appuyant simultanément sur la gâchette de blocage d'accélération et la gâchette d'accélération.
7. Remettre le levier de starter sur la position .
8. Si le démarrage du moteur n'est pas obtenu, répéter l'opération point 3 à point 7 jusqu'au démarrage du moteur.
9. Laisser le moteur se réchauffer pendant quelques instants pour qu'il prenne son régime normal.
10. Le taille-haies est maintenant prêt à l'emploi.

DEMARRAGE

DU MOTEUR CHAUD

1. Poser le taille-haies par terre sur un terrain plat et dégagé de tous objets étrangers de façon à pouvoir tirer facilement sur la poignée du lanceur tout en maintenant fermement l'appareil à terre avec votre pied gauche.
2. Placer l'interrupteur de la poignée arrière sur la position «I» (MARCHE).
3. Tirer sur la poignée de lanceur jusqu'à ce que le moteur démarre.





ARRET DU MOTEUR

Pour arrêter le moteur, mettre l'interrupteur marche / arrêt en position «O» (ARRET).

CONSEILS D'UTILISATION DU TAILLE-HAIES

Le taille-haies doit être entièrement monté avant d'être mis en route.

Utiliser les 2 mains pendant l'utilisation du taille-haies.

Lorsque le moteur est accéléré, les lames se mettent à bouger.

**GARDER LES PARTIES DU
CORPS ELOIGNEES DE LA
LAME EN MOUVEMENT !**

**LE TAILLE-HAIES PEUT
CAUSER DES BLESSURES
GRAVES !**

1. COMMENT SE SERVIR DU TAILLE-HAIES

- Ne pas utiliser cet appareil sans être absolument certain de bien maîtriser toutes les fonctions de celui-ci. En cas de doutes, relire ce manuel ou bien s'informer auprès d'une personne qualifiée et compétente et/ou auprès de votre revendeur. S'assurer vous de pouvoir arrêter facilement le moteur avec le bouton STOP de la poignée.
- Positionner une main sur la poignée de manière à appuyer sur le levier de sécurité et l'autre main sur la poignée avant. Accélérer le moteur en appuyant sur le levier d'accélérateur de la poignée.

- Maintenir un régime élevé du moteur afin de bénéficier de la meilleure puissance de coupe disponible.
- Stopper immédiatement le moteur avec le bouton STOP en cas de choc soit avec une pierre soit avec une branche trop grosse. Contrôler l'état de la lame après tout incident similaire. Ne pas remettre en route en cas de doute.

2. COMMENT UTILISER

LA POIGNÉE TOURNANTE

- Appuyer vers le bas sur le bouton de verrouillage rouge situé sur le côté gauche de la poignée et tourner celle-ci dans le sens désiré et d'un quart de tour avant de relâcher le bouton rouge. Cette rotation de poignée doit se réaliser avec le moteur à l'arrêt.



ATTENTION Soyez toujours vigilant et bien assuré sur vos deux jambes lorsque vous vous servez du taille-haies et plus spécialement sur des terrains difficiles, pentus ou positionné sur une échelle.

Porter toujours des lunettes de protection, des gants protecteurs, un casque anti bruit, des chaussures de sécurité et des vêtements de travail adéquats.

3. CAPACITÉ DE COUPE DU TAILLE-HAIES

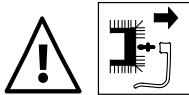
L'entre dent du guide lame étant de 28 mm, il sera nécessaire de couper





toutes les branches de gros diamètre à l'aide soit d'une cisaille à main soit d'une scie à bois.

MAINTENANCE



Arrêter le moteur et attendre que les pièces mobiles soient immobilisées. Débrancher le capuchon de la bougie avant tous travaux de maintenance afin d'éviter une mise en marche accidentelle.



Porter des gants pendant les opérations de maintenance.

N'utiliser que des pièces et accessoires d'origines agréés par le fabricant. Arrêter le moteur et attendre que les pièces mobiles soient immobilisées. S'adresser à un réparateur agréé en cas de doutes et d'opérations non listées ci-dessous.



Eviter tout incendie accidentel en maintenant le moteur propre, exempt d'herbe, de feuilles et d'huile ou de carburant répandu. Vidanger le carburant du réservoir avant d'effectuer un entretien.

ENTRETIEN DE LA BOUGIE



Fig. 7

Au moins une fois par an ou en cas de difficulté dans le démarrage. Attendre le refroidissement complet du

moteur avant l'opération.

- 1- Débrancher le capuchon de la bougie et dévisser la bougie.

En cas de dépôt de calamine et d'usure excessive des électrodes, remplacer la bougie par une autre de type équivalent. Un excès de dépôt de calamine peut être provoqué par :

- Pourcentage d'huile excessif dans le carburant et /ou qualité de l'huile non appropriée.
 - Obstruction partielle du filtre à air.
- 2- Visser manuellement la bougie à fond pour ne pas endommager son logement.

Utiliser seulement la clé à bougie fournie pour le serrage.

ENTRETIEN DU FILTRE A AIR



Fig. 8, 9, 10

Nettoyer périodiquement le filtre à air et souvent après des opérations dans des zones poussiéreuses.

- 1- Si vous possédez un taille-haies à moteur avec starter semi-automatique, faire glisser le curseur situé sur le couvercle du filtre à air (Fig. 8, 1). Enlever le couvercle du filtre à air. Si vous possédez un taille-haies à moteur avec starter manuel, dévisser la vis ou le papillon (suivant montage) du couvercle du filtre à air (Fig. 9, 1). Enlever le couvercle du filtre à air.
- 2- Sortir le filtre à air en mousse (Fig. 10, 1) de son logement. Le nettoyer avec de l'eau et du détergent neutre. Laisser sécher le filtre avant son remontage.
- 3- Remettre le filtre en place.
- 4- Si vous possédez un taille-haies à moteur avec starter semi-automatique, repositionner le couvercle du filtre à air dans son





logement. Si vous possédez un taille-haies à moteur avec starter manuel, remettre le couvercle et le revisser fermement.

Remplacer un filtre endommagé pour ne pas compromettre la durée de vie du moteur.

REGIME DE RALENTI DU MOTEUR

- S'assurer à chaque utilisation que le dispositif de coupe ne tourne pas au ralenti.
- En cas de rotation du dispositif de coupe s'adresser à un service après-vente pour son réglage.

CONTROLE VIS ET PARTIES MOBILES

- Avant chaque utilisation vérifier le serrage correct des vis et des parties de la machine.
- Remplacer les parties endommagées avant l'utilisation.

NETTOYAGE ET REMISAGE

- Si le réservoir doit être vidangé, faire cette opération à l'extérieur. Faire tourner le moteur et le laisser s'arrêter de lui-même par manque d'essence (panne sèche).
- Nettoyer la machine soigneusement avant le stockage.
- Ne pas nettoyer la machine si le moteur et la transmission sont encore chauds.
- Ne pas nettoyer avec un nettoyeur haute pression.

- Ne pas nettoyer avec des liquides agressifs. Protéger les surfaces peintes avec une cire d'automobile ou un chiffon légèrement imbibé d'huile pour les protéger de la rouille.
- Avant de remiser, vidanger le réservoir du carburant.
- Garder l'appareil dans un milieu sec et sûr, hors de portée des enfants.
- La bougie doit être débranchée et la lame doit être contenue dans sa protection.
- Au moment du transport ou de l'entreposage, placer la lame dans sa protection.
- Profiter d'une longue période d'inactivité pour faire complètement réviser l'appareil par un SAV agréé.



Attention !

Tous travaux en dehors de l'entretien courant et toutes interventions sur l'organe de coupe doivent être impérativement effectués par un SAV agréé par GARDIF.

SERVICE APRES-VENTE

Pour toutes informations ou pour le service après-vente, merci de prendre contact avec le revendeur de la machine ou de vous renseigner sur notre site internet :

www.gardif.fr

Un numéro d'identification de la machine (numéro de série) se trouve sur la plaque signalétique apposée sur la machine ainsi que sur la déclaration de conformité.

Veiller à communiquer ce numéro à votre revendeur ou votre réparateur en





cas d'intervention sur la machine et pour toute demande de pièces de rechange. N'utiliser que des pièces de rechange d'origine.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Afin d'agir pour la protection de l'environnement, nous vous recommandons de :

- Utiliser un entonnoir pour éviter de renverser de l'essence ou de l'huile lors du remplissage des réservoirs.
- Ne pas remplir le réservoir d'essence à ras bord. Laisser un espace libre de 3 ou 4 cm du bord supérieur du goulot.
- Ne pas remplir le moteur d'huile au-delà du niveau maxi indiqué sur la jauge.
- Ne pas laisser fonctionner le moteur en position starter (s'il en dispose).
- Maintenir votre machine en bon état de fonctionnement par un entretien régulier et un remplacement des pièces détériorées.

MISE AU REBUT

L'appareil se trouve dans un emballage permettant d'éviter les dommages dus au transport.

Cet emballage est une matière première et peut donc être réutilisé ultérieurement ou être réintroduit dans le circuit des matières premières.

Les produits thermiques et électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers.

Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet.

S'adresser auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

GARANTIE DE LA MACHINE

Le constructeur garantit sa machine, motorisation incluse, pendant 24 mois à compter de la date d'achat et sur présentation d'une preuve de son achat (ticket de caisse, facture).

Aussitôt après l'achat, nous vous conseillons de vérifier l'état intact du produit et de lire attentivement la notice avant son utilisation.

Le constructeur assure le remplacement de toutes les pièces reconnues défectueuses par un défaut ou un vice de fabrication.

En aucun cas, la garantie ne peut donner lieu à un remboursement du matériel ou à des dommages et intérêts directs ou indirects, de quelque nature qu'ils soient.

Pour bénéficier d'une prise en charge du SAV sous garantie, le demandeur devra adresser sa demande à un atelier Service Après-Vente (SAV) agréé dont la liste est disponible sur le site internet :

www.gardif.fr

Pour toute demande de pièces de rechange, il devra être spécifié le modèle exact de la machine (ou à défaut son code barre), l'année de fabrication et le numéro de série de l'appareil.

Ces informations sont disponibles sur la plaque signalétique de l'appareil.





CETTE GARANTIE

NE COUVRE PAS :

- une utilisation anormale ou non conforme à la notice d'utilisation
- un manque d'entretien
- un mauvais mélange ou un manque d'huile
- une utilisation à des fins professionnelles ou de locations
- le montage, le réglage et la mise en route de l'appareil
- tout dégât ou perte survenant pendant un transport ou un déplacement
- tout dégât consécutif à un choc ou une chute
- les frais de port et d'emballage du matériel (tout envoi en port dû sera refusé par le Service Après-Vente)
- les pièces dites d'usure ou les consommables (couteaux, lame, bougie, arbre support de couteaux, câbles, roues et enjoliveurs, sac de récupération, etc...)
- les frais d'immobilisation ou de location d'un appareil en cas de panne.

LA GARANTIE SERA

AUTOMATIQUEMENT

ANNULÉE EN CAS :

- de modifications apportées à la machine sans l'autorisation du constructeur
- de montage de pièces n'étant pas d'origine ou approuvées
- de non-respect des points ci-dessus

Le constructeur décline toute responsabilité civile découlant d'un emploi abusif ou non-conforme aux normes d'emploi et/ou à la réglementation en vigueur et d'un manque d'entretien de la machine.

Les réparations effectuées ou des pièces remplacées ne peuvent en aucun cas entraîner la prolongation de la période de garantie initiale.





DONNÉES TECHNIQUES

Modèle usine / Référence	THT245D / THT243118
Modèle moteur	1E34F-2
Type moteur	2 temps
Cylindrée	24.5 cm ³
Vitesse max	10500 min ⁻¹
Au ralenti	2700 à 3500 min ⁻¹
Puissance	0,85kW
Type d'essence	Essence sans plomb 95
Volume réservoir d'essence	0.33 litre
Longueur de coupe	550 mm
Vitesse de coupe	2050 min ⁻¹
Allumage	Electronique
Bougie	BOSCH L8RTF
Poids	5.4 kg
Niveau de pression acoustique au poste de travail	L _{PA} = 97 dB(A) K=1 dB(A)
Niveau de puissance acoustique mesuré	L _{WA} = 109 dB(A) K=1 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti	L _{WA} = 110 dB(A)
Niveau de vibration aux poignées	Max. 3.6 m/s ² K=1.5 m/s ²

Pièces détachées disponibles 2 ans
(sauf moteur, s'adresser au fabricant ou distributeur).

Pour retrouver les pièces détachées et accessoires de votre produit
Pensez à enregistrer votre produit sur :
www.gardif.fr

La valeur totale de vibrations déclarée a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée et peut être utilisée pour comparer un outil à un autre.

La valeur totale de vibrations déclarée peut également être utilisée pour une évaluation préliminaire de l'exposition.

Avertissement !

L'émission de vibration au cours de l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer totale déclarée, selon les méthodes d'utilisation de l'outil.

Il est nécessaire d'identifier les mesures de sécurité visant à protéger l'opérateur, qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions d'utilisation réelles (compte tenu de toutes les parties constituant le cycle de fonctionnement, telles que les temps d'arrêt de l'outil et de fonctionnement au repos, en plus du temps de déclenchement).





Déclaration CE de conformité

Numéro de série : Voir la page de garde

Société,

GARDIF SAS
ZAC de l'Europe
60 rue de Bruxelles
77310 PONTIERRY
FRANCE

Je soussigné, Bruno VAN ELSLANDE, Directeur général,

La personne autorisée à constituer le dossier technique : Yuxi WANG, ingénieur qualité

Déclare le produit de marque:

DORI

Modèle de machine:

Taille haies à moteur thermique

THT245D

équipé du moteur 0.85kW, 24.5cm³

(Modèle usine : THT245D / Référence GARDIF : THT243118)

- Est conforme aux dispositions de la Directive Machines 2006/42/CE

Et aussi conforme aux dispositions des directives suivantes :

- Directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE
- Directive 2000/14/CE « Outdoor » relative aux bruits émis, Annexe V et la Directive 2005/88/CE
- Directive Emissions 97/68/CE relative aux émissions de polluants amendée par la Directive 2002/88/CE, la Directive 2004/26/CE et la Directive 2012/46/UE

Est également conforme aux dispositions des normes harmonisées suivantes :

- EN ISO 10517:2009+A1:2013; EN ISO 14982:2009

Niveau de puissance acoustique mesuré

L_{WA} m : 109 dB(A)

Niveau de puissance acoustique garanti:

L_{WA} g : 110 dB(A)

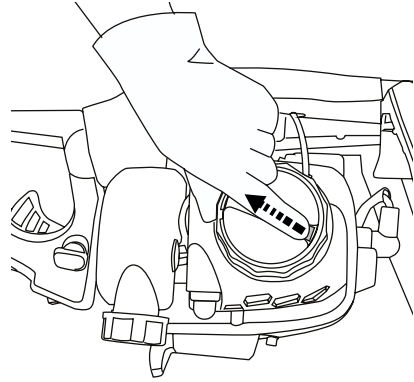
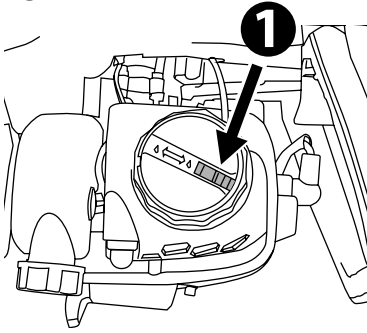
Fait à Ponthierry le 1 juillet 2017

Bruno VAN ELSLANDE, Directeur général

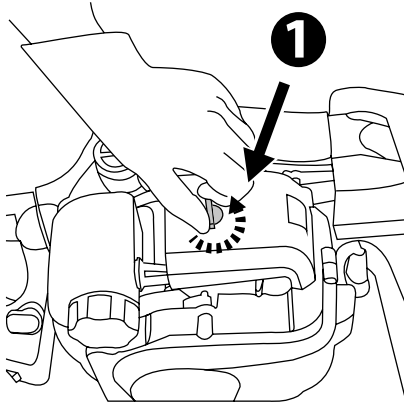




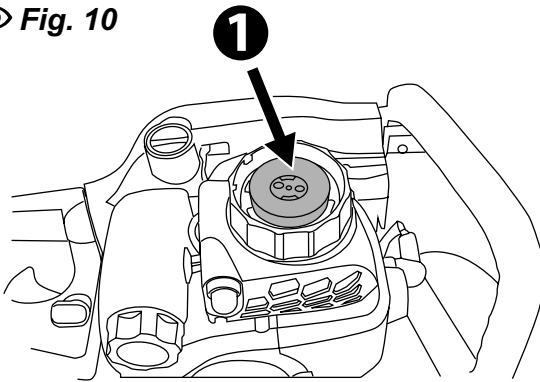
 **Fig. 8**



 **Fig. 9**



 **Fig. 10**





**AVANT DE DEMARRER
VOTRE MACHINE**



LIRE LA NOTICE D'INSTRUCTIONS

